

PORT-BÉLON

CIRCUIT ORANGE*

Port-Bélon - Pont-Aven - Port-Bélon

durée: 1 h 45**

JUILLET 2024

	ALLER Départ Port-Bélon	RETOUR Départ Pont-Aven	DURÉE de l'escale		ALLER Départ Port-Bélon	RETOUR Départ Pont-Aven	DURÉE de l'escale
Ma 16	9h30	15h45	5h15	S 20	13h15	18h30	4h15
Me 17	10h45	16h30	4h45	D 21	14h00	19h00	4h00
J 18	11h45	18h00	5h15	Ma 30	9h45	15h45	5h00
V 19	12h30	18h00	4h30	Me 31	10h30	16h45	5h15

AOÛT 2024

	ALLER Départ Port-Bélon	RETOUR Départ Pont-Aven	DURÉE de l'escale		ALLER Départ Port-Bélon	RETOUR Départ Pont-Aven	DURÉE de l'escale
J 01	12h00	17h45	4h45	V 16	12h00	17h45	4h45
V 02	12h30	18h00	4h30	S 17	12h15	18h30	5h15
S 03	13h30	18h15	3h45	D 18	13h00	18h45	4h45
D 04	14h00	19h00	4h00	Ma 27	9h00	14h15	4h15
Ma 13	9h00	13h45	3h45	Me 28	9h00	15h45	5h45
Me 14	9h15	15h00	4h45	J 29	10h15	16h30	5h15
J 15	9h45	16h00	5h15				

TARIFS : Adulte **22,50€** - Mousse de 4 à 12 ans **11,50€** - Moussaillon de 1 à 3 ans **1€**

- Aller simple PORT-BÉLON / PONT-AVEN : Adulte **17,50€** - Mousse **10,00€**

- Retour PONT-AVEN / PORT-BÉLON : Adulte **13,50€** - Mousse **9,00€** (dans la limite des places disponibles)

*IMPORTANT :

Réservation obligatoire 24 heures à l'avance (pas de départ en dessous de 20 personnes).

Embarquement rive gauche côté Moëlan-sur-Mer (billetterie ouverte avant le départ)

ou rive droite côté Riec-sur-Bélon (billetterie à bord sur réservation).

** circuit aller (Port du Bélon vers Pont-Aven) : durée 1 h 00 ;

circuit retour (Pont-Aven vers Port-Bélon) : durée 0h45.

CIRCUIT VERT

Les Estuaires de l'Aven et du Bélon: durée: 1 h 00

JUILLET 2024

M 16	17h00	L 29	16h00	Ma 30	17h00
------	-------	------	-------	-------	-------

AOÛT 2024

L 12	14h00	Me 14	16h15	Ma 27	15h30
Ma 13	15h00	J 15	17h15	Me 28	17h00

TARIFS : Adulte **16,50€** - Mousse de 4 à 12 ans **9,50€** - Moussaillon de 1 à 3 ans **1€**

*IMPORTANT

Embarquement rive gauche côté Moëlan-sur-Mer (billetterie ouverte avant le départ)

ou rive droite côté Riec-sur-Bélon (billetterie à bord sur réservation).

Réservation obligatoire 24 heures à l'avance (pas de départ en dessous de 20 personnes).

Au Pays de Gauguin sur l'AVEN et le BÉLON maritimes



Peinture et gastronomie ont apporté la célébrité à l'AVEN et au BÉLON: GAUGUIN a trouvé l'inspiration sur les rives de l'Aven, la fameuse huître plate cultivée sur des parcs en bordure du chenal a emprunté son nom au Bélon. Aujourd'hui ces deux admirables rias bretonnes dévoilent leur charme. Le bateau vous révèle les petits ports animés de Bélon, Port-Manech, Kerdruc et Rosbraz, flâne au pied des châteaux du Poulguin et du Hénan, du moulin à marée, rase les blocs de granit caressés par le flot, se faufile entre les voiliers au mouillage, s'attarde près d'un groupe d'oiseaux marins posés sur l'estran à marée basse.

À votre choix quatre excursions commentées possibles au départ de PONT-AVEN, BÉLON-MOËLAN et sur réservation à BÉLON-RIEC.

ATTENTION: travaillant selon la marée nos horaires sont différents chaque jour (voir tableaux d'horaires établis par circuit).



Both painting and gastronomy have contributed to the renown of the AVEN and the BÉLON rivers: it was along the banks of the Aven that GAUGUIN found his inspiration, while the delicious Bélon oyster owes its name to the river along which lie its beds. Today, you, too, can discover the charm of these two lovely rivers. Our boat take you by the picturesque fishing harbours of Bélon, Port-Manech, Kerdruc and Rosbraz. En route, we glide by the castles of Poulguin and Hénan and on past a tidal mill. We wind our way among sailing boats at anchor, steer close to granite boulders battered by the waves and linger near groups of seabirds gathered on the sandbanks at low tide.

A choice of four different excursions departing from PONT-AVEN, BÉLON-MOËLAN, BÉLON-RIEC (by reservation).

PLEASE NOTE: our daily schedules vary according to tide. Consult the appropriate timetable.



Die Malkunst und die Gastronomie verlichen den Flüssen AVEN und BÉLON ihre Bekanntheit: Der Maler GAUGUIN fand auf den Ufern der Aven seine künstlerische Inspiration, die berühmten flachen Austern die in den Austerbecken am Rande der Fahrrinne der Bélon kultiviert werden nach dem Fluß genannt. Heute zigen diese beiden bewundernswerten Täler ihren Charm. Mit dem Boot nähern Sie sich den Kleinen belebten Hafn von Bélon, Port-Manech, Kerdruc und Rosbraz, treiben am Fuße der Schlösser von Poulguin und Hénan vorbei und an der Seewassermühle, Sie fahren dicht an den Granitblocken entlang, gleiten zwischen den vor Anker liegenden Segelschiffen bis zu den Sandbänken wo Gruppen Seevögel sich bei Ebbe niederlassen.

Sie haben die Wahl aus 4 Rundfahrten ab PONT-AVEN, BÉLON-MOËLAN, BÉLON-RIEC (reservieren Sie Ihre Plätze).

WICHTIG: Unsere Abfahrtszeiten sind von der Flut abhängig. Beachten Sie die Zeiten auf unserem Fahrplan.

GUICHETS

PONT-AVEN
quai Th. Botrel
d'avril à octobre.

PORT-BÉLON
côté Moëlan,
en juillet et août.

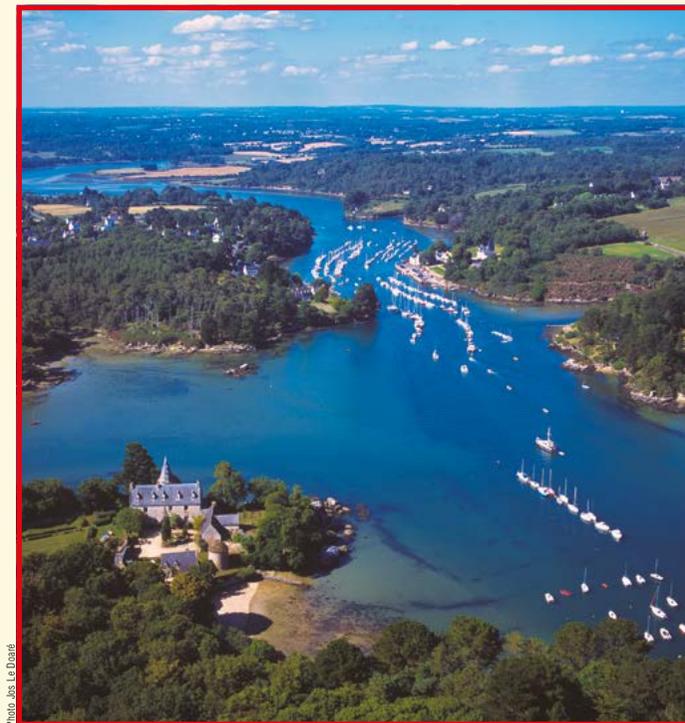


LES VEDETTES

Aven - Belon

Pont-Aven

Port-Bélon



PONT-AVEN

CIRCUIT BLEU et ROUGE

PONT-AVEN PORT-BÉLON
Durée: 1h15 ou 1h45

AVRIL 2024

L01	10h45	Ma09	15h30 - 17h45	Ma16	10h45	Ma23	15h00 - 17h15
Ma02	10h45	Me10	16h15	Me17	11h00 - 14h00	Me24	15h30 - 17h45
Me03	10h45	J11	17h00	J18	12h45 - 15h00	J25	16h00
J04	14h30	V12	17h30	V19	14h00 - 16h15	V26	16h30
V05	14h30	S13	18h15	S20	14h00 - 16h30	S27	17h00
S06	13h45 - 15h45	D14	10h30	D21	14h15 - 16h45	D28	17h45
D07	14h00 - 16h00	L15	10h45	L22	14h30 - 17h00	Ma30	10h30
L08	14h45 - 17h15						

MAI 2024

Me01	10h45	J09	15h45 - 18h00	V17	11h00 - 14h00	V24	15h30 - 17h45
J02	9h30 - 13h30	V10	16h30 - 18h30	S18	12h00 - 14h45	S25	16h15
V03	11h00 - 14h00	S11	17h15	D19	13h45 - 15h30	D26	16h45
S04	12h00 - 14h30	D12	18h00	L20	14h30 - 16h45	L27	17h30
D05	15h00	Ma14	10h30	Ma21	14h00 - 16h30	Me29	10h30
L06	14h00 - 16h30	Me15	12h15	Me22	14h45 - 17h15	J30	10h45
Ma07	15h00 - 17h00	J16	11h15	J23	15h00 - 17h15	V31	10h45
Me08	15h15 - 17h30						

JUIN 2024

S01	10h45 - 14h00	S08	16h15	L17	14h00	L24	16h45
D02	11h15 - 14h30	D09	17h00	Ma18	14h00 - 16h15	Ma25	17h30
L03	14h00	Me12	10h00	Me19	14h00 - 16h30	Me26	18h15
Ma04	14h00 - 16h30	J13	10h45	J20	14h00 - 16h30	J27	10h15
Me05	14h00 - 16h30	V14	10h45	V21	14h45 - 17h00	V28	10h45
J06	14h45 - 17h00	S15	10h30 - 13h30	S22	15h15 - 17h30	S29	10h45
V07	15h30 - 17h45	D16	11h00 - 14h00	D23	16h00	D30	10h45

Tarifs BLEU : Adulte **18,50€** - Mousse de 4 à 12 ans **9,50€** - Moussaillon de 1 à 3 ans **1€**

Circuit bleu : entre Pont-Aven et l'embouchure du Bélon d'une durée de 1 h 15.

Tarifs ROUGE : Adulte **22,50€** - Mousse de 4 à 12 ans **11,50€** - Moussaillon de 1 à 3 ans **1€**

Circuit rouge : entre Pont-Aven et le Port du Bélon d'une durée de 1 h 45.

(1) Tarif réduit le **mardi matin**, jour de marché sur le port (juin à sept.) soit :

Adulte 15,50€ - Mousse 7,50€ - Moussaillon 1€

(1) Tarif réduit le **mardi matin**, jour de marché sur le port (juin à sept.) soit :

Adulte 19,50€ - Mousse 9,50€ - Moussaillon 1€



AU PAYS DE L'AVEN ET DU BÉLON



IMP~A
MUSÉE DE PONT-AVEN

ancv
Compagnie Vedettes

CB

Les réservations sont gratuites, elles perdent leur effet 15 min avant le départ. La durée des circuits peut varier de quelques minutes en fonction des courants de marée.

Les chiens sont acceptés sous la responsabilité de leur propriétaire.

- La responsabilité du transporteur est régie par les lois des 18.06.66 - 03.01.67 et 21.12.84.
- La responsabilité de la Compagnie Maritime Vedettes Aven-Bélon ne saurait être engagée en cas de modification d'horaires, de circuit ou de suppression de départs pour cause de conditions météorologiques, du nombre de passagers (**20 minimum**) ou tout autre cas.

PONT-AVEN

CIRCUIT BLEU et ROUGE

PONT-AVEN PORT-BÉLON
Durée: 1h15 ou 1h45

JUILLET 2024

L01	11h00 - 14h00	L15	10h30 - 13h15	D21	15h00 - 17h30	S27	10h45
Ma02	14h15	Ma16	10h45 ⁽¹⁾ - 14h15	L22	15h45 - 18h00	D28	10h45
Me03	14h00 - 16h30	Me17	11h45 - 14h30	Ma23	16h30 - 18h45	L29	10h45 - 13h15
J04	14h00 - 16h30	J18	14h00 - 16h30	Me24	17h15	Ma30	11h00 ⁽¹⁾ - 13h45
V05	14h30 - 17h00	V19	14h00 - 16h30	J25	18h00	Me31	11h45 - 14h45
D14	10h45	S20	14h15 - 16h45	V26	10h00		

AOÛT 2024

J01	14h00 - 16h15	V09	18h00	S17	14h15 - 16h30	D25	10h30
V02	14h00 - 16h30	S10	9h45 - 18h30	D18	14h15 - 16h45	L26	10h45
S03	14h30 - 16h45	D11	10h00	L19	14h45 - 17h15	Ma27	10h00 - 12h45
D04	15h15 - 17h30	L12	10h30	Ma20	15h30 - 17h45	Me28	10h15 ⁽¹⁾ - 13h45
L05	16h00 - 18h15	Ma13	10h00 ⁽¹⁾ - 12h15	Me21	16h15 - 18h30	J29	11h30 - 14h30
Ma06	16h15 - 18h30	Me14	10h30 - 13h30	J22	16h45 - 19h00	V30	14h00 - 16h15
Me07	17h00 - 19h00	J15	11h00 - 14h00	V23	17h30	S31	13h45 - 16h15
J08	17h30	V16	14h00 - 16h15	S24	18h15		

SEPTEMBRE 2024

D01	14h15 - 16h30	Ma10	10h00 ⁽¹⁾	Ma17	14h30 - 16h45	D25	10h45
L02	15h00 - 17h15	Me11	10h30	Me18	15h15 - 17h30	L26	10h45 - 14h00
Ma03	15h30 - 17h45	J12	10h45	J19	15h45	Ma27	14h00
Me04	16h00 - 18h15	V13	11h00 - 14h00	V20	16h30	Me28	14h00 - 16h15
J05	16h30 - 18h45	S14	14h15	S21	17h15	J29	14h30 - 17h00
V06	17h00	D15	14h00 - 16h30	Ma24	10h30	V30	14h30
S07	17h30	L16	14h00 - 16h30				

OCTOBRE 2024

Ma01	14h30	Ma15	14h45	D20	17h00	D27	14h15
Me02	15h00	Me16	14h45	Me23	11h00	Ma29	14h45
J03	15h30	J17	14h45	J24	11h30	Me30	14h30
V04	16h00	V18	15h30	V25	13h45	J31	14h30
D13	14h45	S19	16h00	S26	14h15		

NOVEMBRE 2024

V01	14h15	S02	14h30	D03	15h00		
-----	-------	-----	-------	-----	-------	--	--

Tarifs BLEU : Adulte **18,50€** - Mousse de 4 à 12 ans **9,50€** - Moussaillon de 1 à 3 ans **1€**

Circuit bleu : entre Pont-Aven et l'embouchure du Bélon d'une durée de 1 h 15.

Tarifs ROUGE : Adulte **22,50€** - Mousse de 4 à 12 ans **11,50€** - Moussaillon de 1 à 3 ans **1€**

Circuit rouge : entre Pont-Aven et le Port du Bélon d'une durée de 1 h 45.

(1) Tarif réduit le **mardi matin**, jour de marché sur le port (juin à sept.) soit :

Adulte 15,50€ - Mousse 7,50€ - Moussaillon 1€

(1) Tarif réduit le **mardi matin**, jour de marché sur le port (juin à sept.) soit :

Adulte 19,50€ - Mousse 9,50€ - Moussaillon 1€

- Les tarifs et horaires contenus dans ce dépliant sont applicables aux individuels.
- Tarifs et horaires spéciaux pour groupes constitués de plus de 20 personnes sur réservation.

Tous nos circuits sont commentés en direct.
Résumés Anglais et Allemand disponibles sur le bateau.
IMPORTANT : travaillant avec la marée,
nos horaires sont différents chaque jour.
(Consultez les tableaux d'horaires établis par circuits).